

SZOLNOK-DOBOKA

Megjelen minden csütörtökön.

Szerkesztőség a Sörház-utcában 1. sz. a. az emeleten van.

Szerkesztőségi óra minden hétköznapon d. u. 2-3.

Felelős szerkesztő:

Dr. Br. HORVÁTH EMIL.

Hirdetési árak egész oldal 48 K.
Hivatalos hirdetések árszabály szerint.

Előfizetési ár: egész évre 10 K.
Néptanítóknak, lelkészeknek és körjegyzőknek 8 kor.

Az ipari munkások jövője.

A társadalom jólétének legelső feltétele az, hogy annak minden egyes rétege, minden egyes tagja az élet bármely válságai között is tisztességesen megélhessen. Ez az alapja a társadalom békéjének és ennek az eszmének a megvalósítása a legfontosabb feladatok egyike.

A munkásosztály barátai, a kik szeretetteljes érdeklődéssel nézik a szegény dologtevő emberek küzdelmeit és ezer baját: a saját legbensőbb óhajtaikat látják életrekeltetni abban az egész országra kiterjedő szervezetben, a mely lassan bár, de biztosan halad kitüzött céljainak megvalósítása felé.

A Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíj-egyletéről szólunk, melyet ezelőtt 12 évvel a fővárosi munkások teljes önerejéből létesítettek. Ki győzné felsorolni mindazon okokat, melyek ezen intézménynek szükséges voltát bizonyítják?

Az iparost és munkást, a ki életét addig, míg dolgozni bír, szorgalmas munkában, a mindennapi kenyérért való nehéz, sokszor sikertelen küzdelemben tölti el: öreg napjaira a legirtózatosabb nyomor fenyegeti.

A míg ereje el nem fogy, verejtékes munkában telik el ideje; küzd, fárad, migcsak bír. És mikor keze reszketni kezd, mikor idő előtt megvénül, elerőtlenedett kezéből kihull a kenyérkereső szerszám: hát akkor egyszerre elejti a végső fonálát is annak a reménynek, hogy kenyere lesz holnap. A dolgozó eszköz helyébe kezébe veheti a koldusbotot. Csak a könyörület ad, ha ugyan ad, egy falatot az elgyöngült, kifáradt munkásoknak.

Annyiszor emlegetjük ezeket a keserves siralmakat és mégis olyan kevesen akarnak igazán tenni is valamit ezek megszüntetésére, hogy a munkálkodó ember nyugodtan, borzalom nélkül tekintsen a jövőbe!

A munkásosztály körében vannak már mindenütt betegsegítő pénztárak, melyeknél a tagság kötelező és találkoznak helyenkint a baleset elleni biztosítással is. Bár mindezek igen fontos és áldásos működést fejtenek ki, de hivatásuknál fogva csakis betegség vagy baleset idejében nyújtanak segítséget; de nem védik meg a munkást abban az időben, midőn munkaerejének teljes kimerülése miatt rokkanttá lesz, vagy aggkora miatt többé dolgozni nem bír.

A munkásosztály, érezve elhagyatottságát, végre is a saját erejéből megalkotta Budapesten 1893-ban a Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíj-egyletét.

Az egyletnek a belügyminiszterium által jóváhagyott alapszabályai a lehető legszabadelvűbb rendelkezéseket tartalmazzák. Tagja lehet az egyletnek minden munkás, iparos, kereskedő, tisztviselő, vagy bármely más rendes foglalkozással bíró férfi és nő egyaránt korkülfölmség nélkül és orvosi vizsgálat mellőzésével. Iparos tanoncok is beiratkozhatnak. A kedvezményes beiratási díj személyenkint 1 korona 20 fillér. A tagok 20, 24, vagy 30 fillér heti illetéket fizetnek. Ennek pontos fizetése fejében a tag, ha tíz évi tagság betöltése után a saját keresetforrásul szolgáló foglalkozásában valamely baleset, testi vagy szellemi elgyöngülés, vagy aggkori gyöngeség következtében munkaképtelenné válik: 840, 980, illetve 11 korona 90 fillér rokkantsegélyt kap hetenkint élete végéig. Annál kedvezőbb a tagra nézve, minél később válik munkaképtelenné, mert a tagsági év arányában a segély is emel-

kedik. Negyven évi tagság után 12, 14, illetve 17 korona nyugdíjat kap a tag élete végéig, tekintet nélkül munkaképességére. De segíti még ezenkívül az egylet a segélyre jogosult tag elhalálozása esetén a hátramaradt özvegyet és az árvákat is. Az özvegy végkielégítést, az árvák pedig neveltetési járulékot kapnak, még pedig a fiuk 13, a leányok 14 éves életkorukig.

Az egyletnek most megjelent tizenkettedik évi jelentéséből látjuk, hogy ez az intézmény kifogástalanul teljesíti áldásos hivatását; mert az 1903. márcziusban megkezdett segélyezési időtől kezdve eddig 22 hónapon át 45 rokkant és elaggott munkásnak és 3 árvának nyújtott rendes heti segítséget, számos özvegyet és nyomorban levő tagot részesített gyámolításban. A segélyezésre kifizetett összeg meghaladja a 22 ezer koronát. S ha meggondoljuk, hogy ez a segélyezés még csak a kezdet kezdetét jelenti: egész nagyságában látjuk kibontakozni előttünk az egylet áldásos jövőjét, midőn majd sok száz elaggott és rokkant munkás kapja a mindennapi kenyeret ettől az egylettől. Az évi kimutatásból látjuk, hogy a segélyezettek között van ács, asztalos, bogárné, földmives, gázfejlesztő, hengerész, kovács, lakatos, napszámos, nyomdász, tisztviselő, vasesztergályos, vasöntő és többféle gyári munkás, továbbá pénztárosnő, szakácsnő, varrónő, munkásnő és házi teendővel foglalkozó nő is. Mily vigasztaló és felemelő érzés az egyöntudatos munkásnak, hogy agg napjainak egyetlen támasza nem a könyörület fájáról van levágva, hanem azt önmaga szerezte meg magának azzal, hogy munkabíró idejében okos előrelátással sok ezer társával egyesülve összerakta filléreit, melynek dúsgyümölcssei táplálékot adnak neki a szükség idejében s nehéz munkában töltött életének alkonyát a boldog melegegedettség melegével sugározzák be.

A felebaráti szeretetnek ezen egyik legelső intézménye nemes céljaihoz illően az egész országban el van terjedve, úgy hogy rendes fizető tagjainak száma a 27 ezret meghaladja és a központi egyleten kívül van öt befizetőhelye és szerte az országban 106 fiókpénztára. Az egylet hatósági ellenőrzés alatt áll és ma már egy és fél millió korona vagyonra van, mely a legkörültekintőbb óvatossággal van kezelve s nagyobb része értékpapirokban van elhelyezve.

Mint az egylet megbízhatóságának és életképességének bizonyítékát, megemlítjük, hogy a belügyminiszter jóváhagyása alapján a cipészek nyugdíjintézete összes tagjaival és teljes vagyonával beolvadt az egyletbe; mert belátta, hogy ezt a nagyfontosságú célt csakis nagy tömeggel lehet megvalósítani, vagyis minél nagyobb számban csatlakoznak a tagok, annál biztosabb az egylet életképessége.

Azért is az ország értelmes iparosaitól és munkásaitól függ: akarják-e, hogy önmaguk és családjuk jövője biztosítva legyen? Ha igen, akkor nem kell sokáig habozni, nem kell hiábavaló kísérletezésekkel tölteni az időt, mert minden percz késedelmében helyrepótolhatatlan veszteség lehet. A mint a kimutatásból látjuk: a segélyezettek életkora 29—73 év között váltakozik. Azért legczélszerűbb, ha már munkabíró fiatalágunkban gondoskodunk magunkról. Hiszen ha nem aggasztanak bennünket a bizonytalan jövő rémképei: sokkal több életkedvvel és vidorsággal folytatjuk napi munkáinkat s tudjuk, hogy ha a melegegedettséget ter-

jesztjük, ezzel hathatósan munkáljuk a társadalom békés jólétét és boldogulását.

Végezetül még annyit említünk meg, hogy e nemes célokra való tekintettel az egyletet a hatóságok, gyárosok, pénzintézetek és jótékony emberbarátok is pártfogolják s támogatói közé tartoznak Budapest, Kaposvár, Körömczbánya, Sopron és Eger városok, mely utóbbi egész rendőrszemélyzetét beíratta az egyletbe. Az egylet iránt fölvilágosítással szívesen szolgál a központi iroda Budapesten, József-körút 68. szám alatt, továbbá bármely befizetőhely és fiókpénztár vezetősége. Megjegyzendő még, hogy az egylet központi irodája 1905. augusztustól kezdve Budapesten, József-utca 23. szám alatt lesz, az egylet saját házában.

Városunkban is van egy népes fiókpénztár.

A magyarság fejlődése.

Terjedelemre kicsiny, de jelentőségére annál nagyobb az a tanulmány, a melyet egy fiatal publicista, Ajtay József dr. adott ki most „A magyarság fejlődése az utolsó kétszáz év alatt” címmel. A tanulmány legkorábbi népszámlálási adata az 1720. esztendőből való, olyan korból, a mikor az osztrák kormány a magyarság megtörése és elnémetesítése végett elárasztotta Budát, Pestet s az ország minden nagyobb városát németekkel és rácokkal. Magyarország lakossága akkor 1,700.000 lélek volt, Erdélyé 800.000, tehát az egész mai Magyarországot harmadfél millió ember lakta. E harmadfél millióból 1,160.000 volt magyar, 490.000 oláh, 338.000 német, a többi tót, ruthén, szerb és egyéb.

Más állapotot talált a jó fél évszázaddal utóbb tartott népszámlálás. József császár nemzetietlen uralma rettentőn megcsökkentette a magyarságot s míg 1720-ban az ország népességének negyvenhat százalékát tették a magyarok, 1787-ben már csak huszonkilenc százalékot tettek. Ebben a korban Magyarország nemcsak államisége volt veszedelemben, hanem az élete is. Ezerestendős ittléte óta sohasem volt a magyarság számaránya olyan gyöngye, mint ekkor.

Ettől fogva félévszázánál hosszabb ideig nem volt népszámlálás Magyarországon. A szabadságharc leverése után, 1850-ben elrendelte a bécsi kormány az ország lakosságának, területének számbavételét. Magyarországnak ekkor 11,312.000 lakója volt, közöttük kerek öt millió magyar, vagyis 44,2 százalék, a mi az 1787-iki állapothoz képest meglepő és megnyugtató gyarapodást jelent. A magyarság számarányának a növekedését főképen a nemzetiségek szaporodásának nagyon mérsékelt volta mozdította elő, de nemcsak ez a negatív ok, hanem az a körülmény is, hogy az élet-halál harcot vivó magyarság minden erejét beleviszi a küzdelembe, hogy a nemzetiségekkel szemben túlsúlyra emelkedjen.

Vessünk már most egy pillantást az ország egész népességének és a magyarságnak állapotára 1720-tól máig, a mit ezek a számok mutatnak:

Magyarország polgári népessége	Magyar számlákban	Nem magyar számlákban
1720-ban 2,500.000	46	54
1786-ban 8,000.000	29	71
1850-ben 11,310.000	44,2	55,8
1870-ben 13,579.000	44,4	55,6
1880-ban 13,750.000	46,6	53,4
1890-ben 15,163.000	48,5	51,5
1900-ban 16,722.000	51,4	48,6

Láthatjuk ebből, hogy a magyarság fejlődése folytonos.

A magyarság szaporodása az 1787-től 1900-ig terjedő száztizenhárom esztendőben 6.269.000 lélek, a nemzetiségeké 2.453.000, a mienk kétszázhetven százalék, az övék negyven. A magyar nemzet megnyugvással nézhet a jövőbe, ha az utóbbi kétszáz esztendő állapotát megismerte. Örömmel olvastuk Ajtay doktornak rendkívül nagy hatással és izzó fajszeretettel írt könyvét, mert azt tanultuk belőle, hogy életrevalóságunk leküzdhetetlen, s hogy számbeli gyarapodásunk és a kulturában való térfoglalásunk folytonos és meg nem akadályozható.

A Kereskedelmi Bank r.-t. Désen

előnyös feltételek mellett nyújt

törlesztéses jelzálog-kölcsönöket

földbirtokra és házakra

10—60 évig terjedő időre, azonkívül folyósít kölcsönöket személyi hitelre, leszámol váltokat kedvező kamatláb mellett, bevált idegen pénzeket és értékpapírszelvényeket, elvállalja értékpapírok vételét és eladását, továbbá mindennemű bank-ügylet lebonyolítását, ugyancsak elfogad:

betéteket 5%-os kamatozással is.

A Kereskedelmi Bank r.-t. Igazgatósága Dész.

Kiadja a szerkesztőség.

HIRDETÉSEK.

Sz. 2328—904. tlkvi.

Arverési hirdetmény és feltételek.

Schlecht János kiskoru képv. Dr. Csizér Ákos dési ügyvéd által végrehajthatóknak Schlecht Georg végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében a végrehajtási árverés 64 korona tőkekövetelés, 10 korona 80 fillér eddigi, valamint Kallner Katalin sajómagyaros lakósnak 72 kor. 20 fillér s jár. iránti követelése a jelenlegi 10 korona és a még felmerülő költségek kielégítése végett a végrehajtási törvény értelmében a (dési kir. törvényszék) betleni kir. járásbírósa területén levő, Sajómagyaros község határában fekvő, a sajómagyaros 483. számú telekjegyzőkönyvben A. + 1. sz. 238, 239. helyrajzi szám alatt foglalt ingatlanból Schlecht Georg, illetve ennek jogutóda Schlecht János kiskoru jutalékára s tekintve az 1881. évi LX. t.-cz. 156. §-ának d. pontjában írt rendelkezése egyúttal a társtulajdonosok (Schlecht Mihályné Róth Mária) jutalékára és így ezen telekjegyzőkönyvben 1. sz. 238, 239. helyrajzi számú egész ingatlanra 523 koronában ezennel megállapított kikiáltási áron elrendeltetik, nem érintvén özv. Schlecht Györgyné javára bekebelezett haszonélvezeti jogot. Mennyiben ezen haszonélvezeti jog fentartása mellett ezen ingatlanért (600) korona ár megem. ígértetnek az ingatlanok az naponi újabb elárvereztetése rendeltetik el a haszonélvezeti jog fenntartása nélkül.

1. Az árverés megtartására határidőül 1905. évi április hó 14-ik napjának délelőtt 9 órája tűzetik ki Sajómagyaros községhez. 2. Ezen árverésen a fentírt ingatlanok a kikiáltási áron alul is eladatni fognak. 3. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becslésének 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni. 4. Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben és pedig, az első az árverés jogerőre emelkedése napjától számítandó 15 nap alatt, a másodikat ugyanazon naptól számítandó 30 nap alatt, a harmadikat ugyanazon naptól számítandó 15 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától 5% katonkkal együtt szabályszerű letéti kérés mellett a betleni kir. adóhivatalnak mint letéti hivatalnak lefizetni. 5. Vevő köteles az ingatlanokat terhelő és az árverés napját követőleg az esedékes adókat és átruházási illetéket viselni és az épületeket tűzkár ellen biztosítani. 6. Ha az árverés napjától számítandó 8 nap alatt előterjesztés nem adatott be, vevő a megvett ingatlanoknak a végrehajtási törvény 187. §-ában megállapított 15 nap utóajánlati idő sikertelen lejárta után lép birtokába és annak használatára és kára azontúl őt illeti és akkor részére a vételi bizonyítvány is ki fog adatni. 7. A tulajdonjognak bekebelezése a vevő javára csak a vételár és kamatainak teljes lefizetése után fog elrendeltetni. 8. Az árverési feltételeknek eleget nem tevő vevő ellen a végrehajtási törvény 185 és következő §-ában foglalt intézkedések nyernek alkalmazást. Az elrendelt árverés a fent írt telekjegyzőkönyvbe feljegyeztenet rendeltetik. Az árverési hirdetmény és feltételek a hivatalos órák alatt a telekkönyvi hatóságnál és a fennebb nevezett község előjáróságánál tekinthetők meg. A hirdetmény a telekkönyvi hatóságnál kifüggesztetni, kifüggesztés és megtekinthetés végett Sajó-Magyaros község előjáróságának, valamint Sajó-Szent-András és Árok-alja községekben a helyi szokás szerinti körözés végett megküldetni rendeltetik. Ezen hirdetmény és feltételek a végrehajtási törvény 153. §. szeriut az érdekelteknek a keresetre hozott első végzésre előírt szabály szerint kézbesítettetni rendeltetik.

Bethlen, 1904. évi december hó 29-ik napján.

Vályi Pál, kir. aljbíró.

Pályázati hirdetmény.

A „Dési Kerületi Betegsegélyző Pénztár“ igazgatósága a pénztárnál lemondás folytán megüresedett központi főorvosi állásra ezennel pályázatot hirdet.

Díjazás évi 800 korona, havi utólagos részletekben.

A megválasztandó orvos köteles az igazgatóság által megjelölt időben és helyen a tagok részére naponta 1 órai rendelőt pontosan betartani, a fekvő betegeket bármely időben lakásukon kezelni, ugyancsak hirtelen megbetegedések avagy baleseteknél is bármely időben orvosi segélyt nyújtani. A beteg-nyilvántartást vezetni s a vidéki orvosok jelentései alapján a betegedési statisztikát összeállítani. Akadályoztatás esetében helyettesről gondoskodni s annak nevét azonnal a pénztárnál bejelenteni.

Pályázatok folyó év márczius hó 10-ig nyújtandók be.

Pályázhat minden gyakorló orvos, közszolgálatban levők, ha ezen állás elfoglalása az 1897. évi 74962. szám alatt kiadott kereskedelmi miniszteri rendeletbe nem ütközik.

Dész, 1905. január hó 30-án.

Papp Aurél,
titkár.

Góczi Károly,
elnök.

Sz. 9170—904. D. v. t.

Árlejtési hirdetmény.

A tanács közhirrre teszi, hogy a Szajka-utczában a Szajka patakra építendő új vastartós hid kiépítése tárgyában f. 1905. év márczius 16-án délelőtt 9 órakor a városháza nagytermében nyilvános árlejtés fog tartatni.

A 2138 K. 58 fillér előirányzattal készült költségvetés és a terv hivatalos órák alatt a városi levéltárban tekinthetők meg.

Dész város tanácsának, 1905. január 18. tartott üléséből.

Szilágyi Albert,
polgármester.

Losonczy István,
főjegyző.

No. 141—905.

1—4

Edict de licitare minuendă.

Prin acesta se aduce la cunoștința celor interesați, cumcă in 22 Martie a. c. la 10 ore a. m. se va da in întreprindere pe cale de licitațiune minuendă edificarea besericei celei noue in comuna Magură in localitatea scólei confesionale din loc.

Pretul clădirei este 38.103 cor. 97 fileri.

Licitanții vor avea se depună vadium legal. Planul, devisul de spese și condițiunile de licitare se pot vedea in cancelaria oficiului parochial din Magură p. u. Ó-Radna (comitatul B. Năseud) in orele oficióse.

Magură, la 12 februar 1905.

Z. Bulbuc,
presedintele.

Pavel Hangea,
natoriul.

Gabrielu Rákóczy,
memb. in. senat.

Szám: 7649—1904. tlkvi.

Arverési hirdetmény.

A dési kir. törvényszék, mint tlkvi hatóság közhirrre teszi, hogy Blau Mózes végrehajthatóknak, Buzsicza Anna kaczkói lakos végrehajtást szenvedő ellen 35 korona 10 fillér és járuléka iránti végrehajtási ügyében az árverést végrehajtást szenvedő ellen elrendelte s meghagyja a keblti tlkvi irodának, hogy az árverést a kaczkói 495. tjkvbe jegyezze fel.

Minek folytán a dési kir. törvényszék kerületében fekvő s a végrehajtást szenvedő Buzsicza Anna nevén levő 495. tjkvnyben foglalt ingatlanokból feljegyzéstől ment 1/2 rész jutaléka és pedig 1. sz. 188. és 189. hrsz. alatt 583, 3. sz. 618/2. hrsz. alatt 132 korona megállapított kikiáltási áron 1905. évi márczius 13-ik napján d. e. 10 órakor Kaczkó községhez dr. Barbul Kelemen ügyvéd vagy helyettese közbejövetele mellett megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni, u. m.:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felüli ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitzűzött ingatlan a kikiáltási áron alul is eladatni fog.

2. Árverezni kívánók, végrehajtható kivételével, tartoznak az ingatlan becslésének 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

3. Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben és pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 20 nap alatt, a másodikat, harmadikat ugyanazon naptól számítandó 40, illetőleg 60 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítandó 5% kamatokkal együtt szabályszerű letéti kérvény mellett az 1881. évi december 6-án 39425. számú szabályrendeletben előírt módon a dési kir. adóhivatal, mint letéti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. törvényszék telekkönyvi irodájában és Kaczkó község előjáróságánál tekinthetők meg.

A kir. törvényszék, mint tekkönyvi hatóságtól. Dész, 1904. évi december hó 12-ik napján.

Herszényi,

kir. törvényszéki bíró.

Hirdetmény.

Az alsó-oroszfalusi egyházi gondnoksági testület f. évi márczius hó 5-ére „Concursus“-t illetve pályázatot hirdet az új egyház építésére. Az építésre szükséges anyaggal bírnak a hívek.

A pályázó építőmester uraktól az oklevél mellett a megfelelő „cautio“-t is követeljük.

Alsó-Oroszfalu, u. postája Bethlen (Szolnok-Dobokamegye.)

Alsó-Oroszfalu, 1905. február 16.

Az egyházi gondnokság nevében:

Nagy János,

gör. kath. lelkész.

1 — 4

Szálloda megnyitás Désen.

Tisztelettel értesitem a t. cz. közönséget, hogy az „ANGOL“ szállodát és a hozzátartozó kávéházat és éttermet megvettem és azt

teljesen ujonnan átalakítva és berendezve a t. cz. közönség részére megnyitottam.

Sok évi tapasztalataim és buzgó törekvésem e téren a látogató közönség kényelmét és teljes meglegedését előre is biztosítja, a minek meggyőződéseért nagybecsű támogatásukat kéri:

Kiváló tisztelettel

Goldstein I.

szálló tulajdonos, a besztérczei Magyar Király szálloda volt bérője

Ujonnan átalakított és gyönyörűen festett nagy terem

bálok és menyegzők megtartására.

Lakószobák 1 kor. 20 fillértől kezdve.

3—26

Meghívó.

A „Bethleni takarékpénztár részvénytársulat“

évi rendes közgyűlését

1905. február hó 26-án d. u. 3 órakor saját helyiségében tartja meg.

T Á R G Y A K:

I. Az 1904. évi számadás, mérleg eltérterjesztése, kapcsolatban az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentésével; ezek alapján a nyereség felosztásáról szóló javaslat tárgyalása, a felmentvény megadása.

II. Három igazgatósági tag, az egész felügyelő-bizottság és két napi-biztos megválasztása.

Ezen közgyűlésre a t. részvényesek, tekintettel az alapszabály 17. és 18. §-aira, tisztelettel meghívotnak.

Bethlen, 1905. február hó 5-én.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Igazgatósági jelentés az 1904. évről.

Mélyen tisztelt közgyűlés!

Mielőtt a lefolyt 1904. évről szóló jelentésünket megtennők, szomorú kötelességet kell teljesítenünk, midőn bejelentjük gróf Kornis Viktor ömeltóságának elhunytát. A nemes gróf ugyszólván intézetünk fennállása óta egyike a legbuzgóbb, pénzintézetünk érdekeit mindig szíven hordó tagja volt, mert 34 éven keresztül vezette a felügyelő bizottsági elnöki teendőket. Kérjük a nagy veszteségünknek jegyzőkönyvileg is kifejezést adni. Az 1904. évről szerkesztett XXXIV. zárszámadásunkat midőn betérjesztjük, van szerencsénk jelenteni, miszerint üzletforgalmunk a lefolyt üzleti évben is tetemesen emelkedett, miután az 1903. évi 8310158 K. 62 f. összforgalommal szemben a lefolyt 1904. évi összforgalom 10731213 K. 46 f. tehát emelkedett az összforgalom 2421054 K. 84 f.-rel. Ennélfogva üzleteredményünk is tetemesen emelkedett. Az eredményről pedig a következő adatokkal számolunk:

Az *összforgalom*at illetőleg: 1903. évről ájtött pénzmaradvány 21506 K. 51 f., 1904. december 31-ig bevételi forgalom 5354764 K. 09 f., 1904. december 31-ig kiadási forgalom 5354942 K. 86 f.; együtt 10731213 K. 46 f.

Leszámitolt váltók számláján: 1903. december 31-én ájtott 1295879 K. 26 f., 1904. december 31-ig leszámitoltatott 3667524 K. 98 f., együtt 4963404 K. 24 f.; 1904. december 31-ig visszafizettetett 3466856 K. 27 f., 1904. december 31-én váltótárca állomány 1496547 K. 97 f.

Betétek számláján: 1903. december 31-én állomány 1100344 K. 55 f., 1904. december 31-ig betéttett 888866 K. 53 f., 1904. december 31-ig tőkésített 57708 K. 11 f., együtt 2046919 K. 19 f.; 1904. december 31-ig visszafizettetett 801686 K. 23 f., 1904. december 31-én marad betéti állag 1245232 K. 96 f.

Visszleszámitolt váltók számláján: 1903. december 31-én ájtott mintegy 79505 K., 1904. december 31-én visszleszámitoltatott 712725 K., együtt 792230 K.; 1904. december 31-ig beváltatott 603634 K., 1904. december 31-én állag 188596 K.

Mi a kimutatott 33942 K. 25 f. tiszta nyereség felosztását illeti, a következőkben tesszük javaslatunkat:

Fordítottassék abból: I. Tartalék-alapra (33942 K. 25 f. — 6000 K.) a) 27942 K. 25 f. után 10% 2794 K. 22 f.; b) önként megadandó 705 K. 78 f. — 3500 K. — II. Igazgatóság jutalékára 12% 3353 K. 07 f. — III. Felügyelő bizottság jutaléka 8% 2235 K. 38 f. — IV. Tisztviselők jutaléka 3% 838 K. 26 f. — V. Nyugdíj-alapra 5% 1497 K. 11 f., évként adandó 1002 K. 89 f. — 2500 K. — VI. Jótékony célra: a) hagyassék jóvá az Eötvös-alapra kiadott 50 K.; b) gróf Bethlen Károly-alap 5% kamata 260 K.; c) milleniumi alap 5% kamat 100 K.; d) gróf Bethlen Károly kisebb alapra 300 K.; e) szeszármai ev. ref. egyháznak 50 K.; f) szeszármai gör. kath. egyháznak 50 K.; g) kudui ev. ref. egyháznak 50 K.; h) dési iparos- és kereskedő-tanonczoknak 20 K.; i) Betleni Ipar-egyletnek 30 K.; k) dési gimnázium internatus-alapra 400 K.; l) évközben felmerülő kisebb segélyezésekre vezérigazgató kezéhez 150 K. — 1460 K. — VII. Jutalmazásokra 3200 K. — VIII. Veszteségi alapra 6055 K. 54 f. — IX. Részvénykamat és nyereség 600 darab részvény után a 18 K. — 10800 K., együtt 33942 K. 25 f.

Szelvényeinket a szokott időben, azaz 1905. április 1-től kezdődőleg váltja be pénztárunk. Az e közgyűlésen megejtendő választásokra vonatkozólag b. tudomásukra hozzuk, hogy az igazgatóságból sorrend szerint gróf Bethlen Pál és dr. Flóth Ferencz urak, továbbá Gajzágó Vilmos ur Betlen közséből végleg eltávoztván, helyébe az alapszabály 23. §-a értelmében szintén még egy igazgatósági tag választandó, a napibiztosok közül Szabó Sándor és Szathmári Sándor urak lépnek ki, a felügyelő bizottság pedig egészen újra lesz választandó. Kérjük a t. közgyűlést ez alapon a választásokat meg-ejteni s az igazgatóságnak a felmentvényt megadni. Tisztelettel

Bethlen, 1905. február 5-én.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Felügyelő bizottság jelentése az 1904. évről.

Tisztelt közgyűlés!

Mielőtt az 1904. évi zárszámadásról való jelentésünket megtennők, mi is fájdalmasan kell megemlékezzünk felügyelő bizottsági elnökünk gróf Kornis Viktor ur ömeltóságának elhunytáról, ki bizottságunkban az elnöki tisztelet és intézetünk iránti ténykedését a legnagyobb buzgalommal 34 éven keresztül vezette. Áttérve intézetünk ügykezelésére, megbízatásunk értelmében a törvény és alapszabályainknak megfelelőleg az 1904. évben is kötelességszerűleg figyelemmel kísértük, a mai napon tartott leltározással a mérlegben, nyereség és veszteség számlában feltüntetett minden egyes számlát tételről-tételre megvizsgáltuk, leltároztuk, a bemutatott számadásnak egyes tételei a fő- és segédkönyvekkel összehasonlítottuk azoknak helyességét állapítottuk meg. Vizsgálatainknál az intézet vezetésében rendet és pontosságot tapasztaltunk s ezért a tisztikarnak elismerésünket fejezzük ki.

A kimutatott 33942 K. 25 f. tiszta nyereségnek felosztását illetőleg magunkévá tesszük az igazgatóság javaslatát s azt a t. közgyűlésnek elfogadásra egyhangulag ajánljuk. Kérjük ezekből kifolyólag a t. közgyűlést, hogy úgy az igazgatóság, mint bizottságunk, valamint a működő tisztikar részére a felmentvényt megadni méltóztassék.

Megbízatásunk ez évvel lejárván, mandátumunkat a t. közgyűlés rendelkezésére bocsátjuk.

Bethlen, 1905. február 15-én.

A felügyelő-bizottság:

Betegh Imre, s. k.
helyettes f. b. elnök.

Gróf Bethlen Balázs, s. k.
f. b. tag.

Hye Jenő, s. k.
f. b. jegyző.

VAGYON.

Mérleg- és vagyon-számla.

TEHER.

	Fk. lapsz.			Fk. lapsz.		
1	Pénzkészlet 1904. december 31-én .	14	21685 28	1	Részvény-alaptőke	2 120000 —
2	Váltó tárcza	15	1496547 97	2	Tartalék-alap és kamatai	3 14175 —
3	Jelzálog kölcsönök	16	21902 95	3	Veszteségi-alap	4 683 10
4	Ingatlanok	17	34786 02	4	Nyugdíj-alap és kamatai	31 32485 13
5	Folyó-számla adósok	48	26915 41	5	Betétek és tőkésített kamatok	6 1245232 96
6	Nyugdíj-alap háza	58	26000 —	6	Visszleszámitolt váltó	7 188596 —
7	Felszerelés	22	2008 40	7	Millenniumi-alap	8 2000 —
8	Letét-számla	60	1477 60	8	Gr. Bethlen Károly alap	9 1200 —
9	Osztrák-magyar bank giroszámla	64	1120 11	9	Közegészségi alap	51 2140 85
10	Bánatpénz	47	989 15	10	Gr. Bethlen Károly-féle kisebb alap	50 335 66
11	Értékpapírok	19	738 —	11	Betéti kamatadó	10 3033 73
12	Átmeneti tételek	25, 11, 24, 27, 32	10709 19	12	Fel nem vett osztalék	12, 33, 56 1055 40
					Nyereség egyenleg	33942 25
			1644880 08			1644880 08

TARTOZIK.

Nyereség- és veszteség-számla.

KÖVETEL.

Fk. lapsz.				Fk. lapsz.			
1	Betéti kamatok számlának	52	57708 11	1	Kamatok számlától	25	109471 48
2	Betéti folyó kamatok »	46	1390 57	2	Értékpapír kamat »	20	50 —
3	Adók és illetékek »	10, 11, 41, 44 49	10907 68	3	Ingatlan jövedelem »	24	1254 —
4	Tisztifizetés, lakbér és személyi pótlék »	38, 39, 40	12420 —	4	Vegyesek »	35, 43, 44, 62, 63	13986 73
5	Napibiztosi díj »	42	598 —				
6	Visszleszámitolási kamat »	27	4963 47				
7	Tartalék-alap kamat »	53	675 —				
8	Nyugdíj-alap kamat »	61	338 08				
9	Üzleti költség »	36	959 05				
10	Házbér »	23	860 —				
	Nyeremény egyenleg »		33942 25				
			124762 21				124762 21

Bethlen, 1904. december hó 31-én.

Dr. Wachsmann Ede, s. k.
vezérigazgató.

Nagy József, s. k.
főkönyvelő.

Gróf Bethlen Pál, s. k.
igazgatósági elnök.

Flóth F. Adolf, s. k.
ig. tag.

Nagy György, s. k.
ig. tag.

Dr. Flóth Ferencz, s. k.
ig. tag.

Gyárfás Albert, s. k.
ig. tag.

Gajzágó Vilmos s. k.
ig. tag.

Ezen mérleg- és vagyon kimutatás, valamint nyereség- és veszteség-számlát tételről tételre átvizsgálván, s azokat a fő- és segédkönyvekkel, illetve a leltár tételeivel egybevetvén, mindenben megegyezőknek és helyesnek találtuk. — Bethlen, 1905. február hó 15-én.

A felügyelő-bizottság:

Betegh Imre, s. k.
helyettes fel. biz. elnök.

Gróf Bethlen Balázs, s. k.
fel. biz. tag.

Hye Jenő, s. k.
fel. biz. jegyző.